



Valentine Kalan
654 W. 161 St.
New York, N.Y. 10032
8-13-4

Novi grobovi

MARIJA ZORENČ

V 72. letu starosti je včeraj popoldne na posledicah srčne kapi nenadoma umrla v St. Vincent Charity bolnici ga. Marija Zorenč, rojena Lah, živeča na 1165 Norwood Road. Blaga pokojnica je bila rojena v vasi Mota, župnija Ljutomer. V Ameriko je prišla k svojemu možu Lojzetu oktobra 1955 iz župnije Sv. Peter pod Svetimi gorami. V Clevelandu zapuša moža Lojzeta, v župniji Sv. Peter pod Sv. gorami pa hčerko Marico, poročeno Zorenč, zeta Mirka Zorenč, vnukinji Alenko in Lučko, vnuka Toma in več drugih sorodnikov v Sloveniji in v Clevelandu.

Bila je članica društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ, podružnice št. 25 Slovenske ženske zveze, podpredsednica Oltarne družstva fare sv. Vida, članica Marijine legije fare sv. Vida, Stajerskega kluba, vneta sodelavka Slomškovega krožka in Misijonske znamske akcije, požrtvovalna kuhinjska pomočnica pri farnih prireditvah Sv. Vida, verna, dobra slovenska žena in mati.

Pogreb ima v oskrbi Grdinov pogrebni zavod na E. 62 cesti. Dan in čas pogreba ob tem poročilu še nista določena.

JOSEPH ZELE JR.

Na posledicah srčnega napada je v 56. letu starosti umrl preteklo soboto v Mt. Sinai bolnici Joseph Zele Jr., 24719 Dundee Dr., Richmond Heights, Ohio, sin pokojnih Josepha in Therese, roj. Levstek, Zele, predsednik Zeletovih pogrebnih zavodov, 458 E. 152 St., rojen v Clevelandu dne 11. novembra 1917, kjer je živel, dokler se ni leta 1965 preselil na Richmond Heights. Obiskoval in graduiral je na Collinwood višji šoli, nato pa na Cleveland Collegeu iz baliziranja. Bil je veteran druge svetovne vojne, služil v signalnem zboru kot medicinski fotograf. Zelo rad je fotografiral. Na svojih potovanjih je napravil mnogo lepih posnetkov in filmov, katere je vedno rad predvajal upokojencem in drugim skupinam. Posebno zanimali so bili njegovi obiski Jugoslavije, rojstne dežele mnogih Clevelandčanov, ki so uživali ob njegovih predavanjih in filmih.

Bil je aktivni član in predsednik Dobrodelne sekcije kluba Euclidskih veteranov, katerim je pripadal od leta 1947. Bil je bivši predsednik East Shore Lions kluba in sedanji predsednik Euclid Lions kluba. Bil je član upravnega odbora in direktor Slovenskega doma za ostarele, član National and

Ohio Funeral Directors Ass., Ohio Embalmers Ass., član in krajevni svetovalec za Waterloo Beach Home Owners Ass., član V.F.W. #2926. Vsako leto je predsedoval sezonski otvoritvi prireditve Northeast Little League. Bil je bivši poveljnik Northeast Yacht Cluba, član Cleveland Power Squadron-a in navigacijski instruktor članov pomožnih edinic Obalne straže. Bil je tudi član društva št. 71 ABZ, društva št. 27 ADZ, društva št. 235 HBZ in Kluba hrvaških upokojencev.

Zapuša ženo Edith, rojeno Cernelich, sina Ronald, hčerko Mrs. Donna Cipolletti, snaho Bonnie Zelle, zeta Alfreda Cipolletti, vnuke in vnukinje Heather Lynn, Christopherja, Scotta in Liso Marie. Bil je brat pokojnih Ferdinanda, Augusta, Henryja in Louisa. Zapuša tudi sestri Mrs. Norman (Josephine) Hirter Sr. in Mrs. Sutton (Justine) Girod in nečake.

Pogreb bo v sredo ob 9. uri iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ob 10. uri. Obiski v pogr. zavodu danes od 7 - 9 zvečer in jutri od 2 - 5 pop. in od 7 - 9 zvečer. Družina priporoča darove za Slovenski dom za ostarele v njegov spomin.

John Simmons (Simunic)

Po kratkem bivanju v bolnici, a po daljši bolezni, je v petek ponoči umrl v Mt. Sinai bolnici John Simmons (Simunic), živeč na 866 E. 75 St., star 66 let, rojen v Clevelandu, mnogo let zaposlen pri W. S. Tyler Co., brat Helen Plivelich, pok. Vitusa (Whitey) Simmons, pok. Martina Simmons (Lefty), Mrs. Ann Ferrick, Mary Simunic in Nicka Simmons v New Jerseyu. Pogreb bo jutri ob 8.30 iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 1053 E. 62 St. v hrvaško cerkev sv. Pavla na 40. cesti s pogrebno mašo ob 9., nato na pokopališče Kalvarija.

Anna Urbas

V St. Vincent Charity bolnici je preteklo soboto umrla Anna Urbas - Virant iz Loraina, Ohio, vdova po pokojnemu Josephu, mati Josepha, Bernarda, Charlesa, Helen, Madeline Barth in Bernadette Schrak. Bila je hčerka pok. Alojzija in Gertrude Virant, sestra Fr. Ludwiga Viranta, Leona, dr. Johna, dr. Patricke in pokojnih Johane Svete, Mayme Grdina, Franka, Josepha, Al in Fr. Victorja Virant. Pogreb bo v sredo ob 10.30 iz Schwartz - Spencer - Boyer pogrebnega zavoda v cerkev St. Mary's v Lorainu, Ohio.

Na mrtvaškem odru bo danes od 7-9. ure zvečer in jutri od 2-5. pop. in od 7-9. zvečer.

Schlesinger preiskuje

WASHINGTON, D.C. — Obrambni tajnik J. Schlesinger je na tihem začel preiskavo, da bi dognal, kaj je resnica v zvezi s časopisnimi poročili o "vohunjenju" Pentagona pri dr. H. Kissingerju, vodniku Narodnega varnostnega sveta, leta 1971.

Kongresniki dobijo povišanje svojih plač

Četudi je predsednik Nixon nekaj zmanjšal priporočilo posebne plačne komisije, bodo člani Kongresa dobili letos in prihodnje leto po \$3,000 poviška.

WASHINGTON, D.C. — Člani Kongresa dobijo letos \$3,000 poviška pri svojih plačah, od \$42,500 na \$45,000 in enako povišanje tudi naslednje leto.

Predsednik Nixon je spremenil priporočilo posebne komisije za plače Kongresa, zveznih sodnikov in članov zvezne vlade. Komisija je predložila takojšnje povišanje na \$55,000.

Če ne bo Kongres nič storil, bodo plače njegovih članov prihodnje leto povišane na \$48,500 in na \$51,500 leta 1976. Nato bo prišel čas za imenovanje nove komisije, ki bi skrbela, da člani Kongresa, zvezni sodniki in člani vlade ne bodo zašli v kako stisko.

Povišek \$3,000 pomeni nekako 7%, med tem ko vlada priporoča vsem drugim omejitev poviškov na kvečjemu 5.5%. Človek bi od "narodnih vodnikov" pričakoval dober vzgled, pa nam dajejo zelo slabega. To ne velja samo za stanovalca Bele hiše — ki je zadnje leto stalno v očeh javnosti — ampak prav tako tudi za člane Kongresa. Tudi ti kažejo, da so sami sebi najbližji, "ljubi narod" pa jim je pri srečle, kadar iščejo njegove glasove ob volitvah.

Iz slov. nasebin

SMRT V DOMOVINI

Cicero, Ill. — Ga. Anica Tašner iz Cicera, Illinois, je prešla iz Slovenije žalostno sporočilo, da ji je 15. januarja 1974 umrl pri Sv. Trojici v Halozah njen ljubljeno oče Martin Vinco. Bil je star 75 let. Pokojnik zapuša v Ameriki hčerki Anico Tašner in Pepco Kores, zeta Otmarja Tašner in Kores, v Spittalu v Avstriji pa sina in hčerko. Vsem žalujočim, zlasti hčerkama Anici Tašner in Pepci Kores ter zetoma naše iskreno sožalje!

OBNOVLJENI RAZGOVORI NA DUNAJU SLABO KAŽEJO

DUNAJ, Avstr. — Pretekli četrtek so bili tu obnovljeni po božičnem presledku razgovori o vzajemnem zmanjšanju obojestranskih sil v Srednji Evropi med NATO in Varšavsko zvezo. Že na prvem sestanku je bilo očitno, da sta obe strani ostali pri svojih stališčih in zahtevah, kot sta jih zastopali pri prekinitvi razgovorov 13. decembra 1973.

Zastopnik Češko slovaške Radoslav Klein je v imenu vzhodnih držav dejal, da zahtevajo v zmanjšanje te tudi letalske in atomske oborožene sile, med tem ko je znano, da so zahodne države v prvi vrsti za zmanjšanje pehotnih in oklopnih vojaških sil. Klein hoče zmanjšanje za oborožene sile vseh 11 držav, ki pri pogajanjih sodelujejo, med tem ko hočejo zahodne sile te omejiti v prvi dobi na ameriške in sovjetske oborožene sile.

V imenu zahodnih sil je zastopnik Nizozemske preje podaril potrebo po vzajemnem

Kongres dobi proračun 4. februarja

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon bo poslal predlog zveznega proračuna za novo finančno leto Kongresu 4. februarja. Prvotno je bilo rečeno, da bo predložen že 30. januarja, pa so to spremenili.

Trdijo, da so izdatki predvideni na 305 milijard dolarjev in dohodki za nekako 10 milijard manj. Upanje na uravnotežen proračun so torej pokopali.

Kong. Mills pozval R. Nixona k odstopu

Načelnik Domovega odbora za pota in sredstva je dejal, da je pripravljen staviti zakonski predlog, ki bi Nixona, če bi odstopil kot predsednik ZDA, varoval pred sodnim preganjanjem v zvezi z Watergate zadevami.

WASHINGTON, D.C. — Kong. Wilbur Mills, načelnik Domovega odbora za pota in sredstva, je eden najuglednejših in najmočnejših članov Predstavnika doma. Zadnji petek je dejal, da bi Nixonu svetoval, naj raje odstopi, kot pa da bi dovolil razpravo v Domu o svoji obtožbi, če bi Domov pravosodni odbor celotni zbornici tak predlog stavil.

Na vprašanje, kaj misli, da bo pravosodni odbor storil, je kong. Mills odgovoril, da vse kaže, da se bo odločil za obtožbo Nixona.

Kong. W. Mills je dejal, če bi ga Nixon vprašal za svet, kaj naj stori, bi mu odgovoril, "naj v bližnji bodočnosti odstopi". Dodal je še, da je pripravljen staviti Domu zakonski predlog, ki bi Nixona v takem slučaju zavaroval pred vsakim sodnim preganjanjem v zvezi z Watergate zadevami.

Kljub vsemu temu je kong. Wilbur Mills dodal, da dvomi, da je na razpolago dovolj dokaznega gradiva o tem, da bi bil predsednik Nixon zagrešil "težke zločine in prestopke", ki jih zvezna ustava predvideva kot temelj za obtožbo in odstranitev predsednika ZDA.

KISSINGER NA OBISKU V DAMASKU PRIPRAVIL ZA ZAČETEK POGAJANJ

Ameriški državni tajnik Henry Kissinger je iz Egipta poletel v Akabo, kjer je govoril s kraljem Jordanije Husseinom, pa nato nadaljeval pot v glavno mesto Sirije Damask, kjer je položil temelje za začetek razgovorov Sirije z Izraelom, in se preko Tel Aviva vrnil sinoči domov v ZDA.

WASHINGTON, D.C. — Pozno sinoči je pristalo letalo Boeing 707 z državnim tajnikom dr. Henryjem Kissingerjem ter z njegovimi pomočniki na Andrews vojaškem letališču, kjer so pričakali državnega tajnika njegovi sodelavci. Danes popoldne bo državni tajnik, ki se je vrnil dobre volje, nasmejan in spočit, poročal predsedniku Nixonu in vodnikom Kongresa v Beli hiši o svoji poti, delu in uspehih. Predsednik je povabil na sestanek z državnim tajnikom vodnike obeh strank v Kongresu.

Ko je H. Kissinger zaključil razgovore z Izraelom in Egiptom, se je poslovil v petek od predsednika Egipta Sadata, ki je takoj nato poletel v Riad, glavno mesto Savdske Arabije, na razgovor s kraljem Fejsalom, od tam pa v Sirijo, da jo obvesti o svojih razgovorih s Kissingerjem in Izraelom ter seveda o sporazumu, ki ga je Egipt podpisal z Izraelom o umiku obojeh čet na področju Sueskega prekopa.

Ameriški državni tajnik si je ogledal še nekatere zanimivosti in zgodovinske spomenike v Egiptu po napornih pogajanjih, tekom katerih je bil stalno na poti med Jeruzalemom in Asvanom, nato pa poletel v Jordanijo, kjer je v Akabi imel daljši razgovor s kraljem Husseinom. Tega je informiral o razgovorih med Egiptom in Izraelom ter izvedel od njega jordanjsko stališče do pogajanj z Izraelom. Ta pogajanja bodo del pogajanj za pomiritev Srednjega vzhoda, ki so se začela pretekli mesec v švicarski Ženevi. Zaradi položaja palestinskih Arabcev v Jordaniji bodo verjetno zapletena

in težavna. Iz Jordanije je Kissinger nadaljeval pot v glavno mesto Sirije Damask, kjer se je 4 ure in pol razgovarjal s predsednikom republike Asadom. Novinarjem na letališču je dejal, da so bili ti razgovori koristni in da je Sirija stavila nekaj "zelo konstruktivnih predlogov" tako o umiku oboroženih sil z Izraelom kot o končnem sporazumu med Arabci in Izraelom.

Zaradi "novega razvoja" v Siriji se je Kissinger ustavil na poti domov v Tel Avivu in se tam poldrugo uro razgovarjal z izraelskimi vodniki M. Dayanom, Y. Allonom in A. Ebanom. Sporočil jim je sirijska zagotovila, da ta postopa z izraelskimi vojnimi ujetniki "po človeško". Ni mu uspelo dobiti seznama izraelskih vojnih ujetnikov, brez katerega doslej Izrael ni bil pripravljen začeti razgovorov s Sirijo. Danes bo izraelska vlada o tem ponovno odločala na posebni seji, kot so objavili v Jeruzalemu.

Po razgovoru v Tel Avivu se je ameriški državni tajnik podal naravnost domov, kjer je sinoči pristal na letališču Andrew pri Washingtonu, D.C. Pri razgovorih, ki naj bi se začeli med Izraelom in Sirijo, Kissinger vsaj v prvem delu ne bo tako vključen, kot je bil pri razgovorih med Egiptom in Izraelom.

Zadnje vesti:

SAIGON, J. Viet. — L. R. Kitajski je z prevladujočimi pomorskimi in letalskimi silami v soboto in včeraj preganjal ali uničeval južnovietnamske oborožene sile na Paracelskih otokih. Obe državi si lastita to otočje že nad 150 let in se zanj prepirata, vendar do pretekega tedna ni nikdar prišlo do kakih spopadov na njem. Otočje je nenaseljeno in so imeli Južni Vietnamci na njem le od časa do časa manjšo vojaško postojanko in vremensko opazovalnico. Kaj je Kitajsko pripravilo do tega, da je pred dobrim tednom ta spor potisnila znova v ospredje in končno otoke z oboroženo silo zasedla, ni znano. Nekateri ugibljejo, da so utegnili tam odkriti olje.

PEKING, Kit. — Kitajske oblasti so pretekli terek prestregle v nekem hotelu v Pekingu štiri Ruse, ki naj bi sprejemali vohunske podatke. Vse štiri in tolmača, ki je prišel nekaj kasneje reševati položaj, so prijeli in jih držali zaprte do sobote, ko so poslaniku ZSSR sporočili, da morajo takoj zapustiti Kitajsko. Med izgnanimi sta dva sovjetska diplomata in njihovi ženi. Kitajci kažejo na ta dogodek kot na značilen za sovjetski odnos do Kitajske. Bil naj bi dokaz, da Sovjetiji ni do nikake pomiritve s Kitajsko.

WASHINGTON, D.C. — Danes se sestane Kongres k svojemu rednemu zasedanju po

Iz Clevelanda in okolice

Visoka starost—

Poznani pionir Anton Seliskar, 7215 Hecker Avenue, je pretekli petek, 18. januarja, dopolnil 90 let svojega uspešnega in delavnega življenja. Večina od nad ga pozna še iz časov, ko je lastoval v Madisonu, Ohio, lepo farmo in vozil v Cleveland v prodajo svoje sveže pridelke. Sedaj je že veliko let v pokoju in živi na Hecker Avenue. Slavljenca, ki je dolgoletni, zvesti naročnik našega lista k 90-letnici iskrene čestitke in da bi se v dobrem počutju še doigo veselil življenja!

Popravek—

V Zahvalu za rajnega pionirja Antona Ogrinca, objavljeno pretekli petek, se je vrnila ne ljuba pomota. Pogreb pokojnika je bil 24. decembra 1973 in ne 21. decembra. Naj nam prizadeti oprostite.

Zvonilo jim bo—

Jutri popoldne bo zvonilo tri minute po vseh katoliških cerkvah škofij Cleveland, Toledo in Columbus za pomorjene nerotene otroke. Zvonenje bo istočasno protest proti odločitvi zveznega Vrhovnega sodišča pred enim letom, ki dovoljuje prekinitev nosečnosti do 6 mesecev.

Manj zločinov—

Načelnik mestne policije je objavil, da je število zločinov na področju Clevelanda v letu 1973 padlo za 14.4%.

40-letnica poroke—

Danes praznujeta 40-letnico skupnega zakonskega življenja g. Anton in ga. Pavla Adamič, 447 E. 156 St. Čestitkam domačih se pridružuje tudi Ameriška Domovina in jima kliče še na mnoga skupna leta!

Rojstni dan župana Perka—

Mestni župan Ralph J. Perk je imel v soboto svoj 60. rojstni dan. Pripadniki skupin Narodnostnega gibanja so ga povabili na praznovanje na predvečer, naslednji dan je bil pa gost pekovske organizacije. Preje so napovedovali, da bo R. J. Perk objavil ob praznovanju svojega rojstnega dneva kandidaturu za zvezni senat, pa je to odložil. Dejal je, da se bo odločil najkasneje do 6. februarja, ko je zadnji dan za prijave kandidatur.

Zadušnica—

Jutri, v torek, ob 7. zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Terezijo Cerar za 30. dan njene smrti.

enomesecnem odmoru. Pred njim sta dva glavna problema: reševanje krize energije in obtožba predsednika Nixona v Predstavniki domu.

VATIKAN. — Papež Pavel VI. je sprejel v privatni avdienci ameriškega zakladnega tajnika G. Shultza in njegovo ženo. G. Shultz je bil v Rimu na konferenci Mednarodnega monetarnega sklada, ki se je začela zadnji četrtek, pa se včeraj končala.

PARIZ, Fr. — Na predlog finančnega ministra je francoske vlada v soboto objavila, da ne bo več branila sedanjege tečaja franka, ampak bo tega pustila "plavati". Frank je v zvezi z oljno krizo oslabil in pričakujejo, da bo njegova vrednost padla za 5-10%. Lani v juliju je bilo 3.8 frankov za dolar, zadnje soboto jih je bilo že 5.14.

Vremenski prerok



Večina oblako in hladnejše. Najvišja temperatura okoli 44 F.

DRAGI NAROČNIKI IN NAROČNICE!

Lepo prosimo, pošljite nam naročnico že ob prvem obvestilu, prihranite nam ponovno delo in stroške! Sporočite takoj, če želite spremembo v naročnistvu. Pridobivajte nam novih naročnikov. Priporočite naš list svojemu slovenskemu sosedu in znanu!

AMERIŠKA DOMOVINA



6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.50 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 14 Monday, Jan. 21, 1974

Pogubnost fratelance

Pod naslovom "Fratelanca" smo oni dan na tem mestu opisali za Slovence kvarno bratenje slovenskih komunistov z italijanskimi za časa zadnje vojne. Opis smo prenehali z obdobjem, ko so goriško in tržaško pokrajino, po prvi vojni obe pod italijansko oblastjo, vzeli v svojo upravo Anglo-Amerikanci in tam uvedli za Slovence narodno pravičen režim. Komunisti so se mu iz ideoloških razlogov uprli in delo na vrnitvi narodnih pravic na celi črti bojkotali v fratelanci z Italijani. To je šlo seveda v korist Italijanov, pa v škodo Slovencev. Vse, kar je od tedaj dalje iz fratelance sledilo, je šlo po tej za Slovence pogubni poti vse do današnjega dne.

Fratelanca namreč stoji na načelu, da ima ideologija (komunistična in socialistična) višjo vrednost in ceno kot pa narodne koristi. Kadar torej gre za dobro proletariata, gre temu nesporna prednost — po Marksovemu nauku — pred obrambo in ohranjanjem narodnostnih vrednot, kakor so kultura, jezik, narodno svojstvo in podobno. Za dosego svojih ciljev mora biti proletariat brez ozira na narodnost enoten in povezan. To je temelj fratelance, a na prvi pogled je očitno, da gre in nujno mora iti po zakonih življenja vedno v prid številnejšemu in močnejšemu, do čim ima šibkejši in ubožnejši od tega škodo in gre v pogubo, v narodnostnem oziru.

Zadnjič orisana fratelanca, pod močnim in vodilnim vplivom slovenske komunistične partije, se je dobro držala, dokler ni prišlo l. 1948 do izгона Jugoslavije iz Kominforme in se je jugoslovanski komunizem znašel v precepu ter zabredel v veliko krizo. Ta je usodno zadela zlasti slovenski del fratelance v obeh imenovanih pokrajinah, to pa zato, ker so se slovenski komunisti tamkaj razcepili v stalinovce (kominformiste) in titovce, a italijanska partija je ostala seveda enotna v Stalinovem taboru. V Trstu so si slovenski stalinovci in titovci krepko skočili v lase: prvi so očitali drugim nacionalni šovinizem, ki cepi komunistične vrste in slabi fratelanco, drugi pa so zagovarjali titovsko politično smer, istočasno pa začeli pošiljati svoje otroke namesto v slovensko — v italijansko šolo in se radi posluževali italijanskega jezika, da bi s tem odvrnili od sebe očitke o narodnem šovinizmu. Na eni in na drugi strani so korist za nacionalno ekspanzijo pobrali stalinovski Italijani, po znanem reku: kjer se prepirata dva, tretji dobiček ima.

To politično stanje je trajalo z malimi spremembami do barantanja v Londonu o delitvi Samostojnega tržaškega ozemlja, ko je Italija pobasala Trst z okolico (1954), in je v tem stanju ostalo vse do znanega premika ruske notranje in zunanje politike z nastopom N. Hruščeva. Ta je obsodil Stalina in se nato vsaj do neke mere pobotal s Titom. Preokret je imel ugoden odmev za stanje in razvoj fratelance.

Pobratimija med ruskim in jugoslovanskim komunizmom, čeprav bolj piškava kot ne, je zmehčala italijanske tovariše zlasti z idejo "policentrizma", da so se odmaknili od stalinizma in postali bolj sprejemljivi za "različne poti v socializem", torej tudi za pot jugoslovanskega komunizma. Dana je bila zatorej nova podlaga za oživitve in nadaljevanje fratelance, tem bolj, ker je ta v prenovljeni obliki izrazilo pospeševanje in služila italijanskim nacionalnim interesom.

Pod egido skupnega in enotnega boja zoper fašizem in kapitalizem, se je stara fratelanca sedaj izoblikovala v novo formulo: na področju goriškega in tržaškega ozemlja pod italijansko oblastjo ni več slovenske komunistične in socialistične stranke, ampak so samo italijanske. V te se vključijo slovenski delavci in drugi, da se v njih okviru borijo za svoje pravice. Zmaga italijanskega komunizma je tudi zmaga slovenskega... Takšno melodijo so sladko zapeli italijanski marksisti.

Njihovo stališče so sprejeli tudi slovenski komunisti in socialisti. Ljubljana je odslej dalje gledala na samostojno politično delovanje Slovencev pod Italijo kot na nekaj neprogresivnega, če ne kar negativnega. Titovci in netitovci so se tam vpisali v italijansko komunistično in socialistično stranko. Vendar stvar ni šla in ne gre gladko. Slovenski pisatelj, socialist, in medvojni partizan Boris Pahor v Trstu se je taki fratelanci uprl in proti njej javno nastopil. spoznal je namreč škodljivost fratelance politike za zamejske Slovence in odločno obsodil predpostavljane marksistične ideologije in svetovnega nazora ideji in koristim slovenskega naroda. Odklonil je tudi marksistični internacionalizem, ker da pomeni grob narodne zavesti.

Kot titovec in bivši partizan zahteva Pahor od režima v matični Sloveniji, da se mora zanimali za narodno manjšino in jo vsestransko podpirati in sicer vse Slovence, ne

samo komuniste. Za matično državo mora biti pomembno to, da ne izgubi sinov, ki govorijo njen jezik, ne pa da pridobiva med njimi komunistične pristaše. Ustanovil je Slovensko socialistično stranko, ki ni v fratelanci, kajti "ko postane član italijanske socialistične stranke, ti italijanska javnost odpusti, da si Slovenec, ker na zunanji res nisi več Slovenec", je zapisal Pahor v listu "Zaliv" (št. 8-9, 1967).

V istem listu je Pahor strnil svoje misli o socializmu, nacionalizmu in fratelanci v sledečo ugotovitev: ogrožena etnična (narodna) skupnost se ne more pravično braniti na podlagi razrednega boja, ampak morajo biti vsi njeni člani kolikor mogoče združeni v obrambi narodnega jezika, kulture in gospodarstva. Kdor loči delavce od ostalih slojev naroda, ta slabi obrambno moč narodnega občestva. Že pred leti je torej Boris Pahor napovedal boj fratelanci in ta boj vodi do današnjega dne.

Števerjanska resolucija demokratičnih predstavnikov koroških, primorskih in tržaških Slovencev od novembra 1973 je to Pahorjevo stališče odločno podprla — v veliko korist zamejskih Slovencev in celotnega naroda.

L. P.

BESEDA IZ NARODA

Spomini ob Treh kraljih

CHICAGO, Ill. — Dan sv. Treh kraljev mi daje pogled na dogodke doživljanja starega leta. Lepo bi bilo opisati podrobneje, toda spustila se bom v drobtinice.

Nisem hodila od doma na počitnice niti ne na obiske. Najlepše je bilo muditi se ob nedeljah na našem Lemontskem hribu, kjer so srečanja nepričakovano tako pristržno presenečena. Zato naj Lemont ostane pristno slovenski.

Bilo je lepo julijsko nedeljsko jutro, romanje Ančk, ko sem imal obisk od doma, kaplana Mira Rakusa, nečaka g. Mejčaja iz Washingtona. G. Rakusa pošilja božična voščila, najlepše želje ob novem letu vsem, s katerimi se je ob obisku srečal. Tudi ge. prof. Zdenki, katerega srečanja ne bo pozabil. Pred vsem lepe pozdrave, voščila Društvu sv. Ane, kateremu je prav hvaležen za takratni prvi dobiček. Z željo, da bi Društvo sv. Ane imelo mnogo uspehov z najlepšimi zgledi po materi sv. Ani. Prav lepe, hvalne pozdrave z voščili tudi p. Alojziju in župniku Thomasu za lepo priskrbljeno prenočišče v župnišču ob času obiska.

Prazniki so za nami. Kako smo jih duhovno preživeli, pa je bil izraz v lepem petju božičnih melodij pri vseh sv. mašah. Božične melodije so kot pajčolan neveste, katera ga za poroki skrbno hrani. Kot prerajena pomlad so nam ljube v naslednjem letu. Posebno "Sveta noč" nam je vselej sveža in ljuba. Brez nje bi ne bilo praznovanja. V preteklem Božiču smo prav malo slišali po radiu božičnih pesmi. Škoda skoraj elektrike za radio, ako nam teh programov ne nudijo. Dolgo je vso leto, da se zopet povrnem. Trije Modri nam pospravijo jaslice, ako ne Svečnica.

V listu Ameriška Domovina se je spremenila oblika, katera prinaša "Glas izpod zvona sv. Štefana". Vse to prav, toda plat zvona naj ostane čista in vsebinsko prav radi tega vselej okusno izbrana.

Ameriška Domovina z božično številko vsako leto prinaša lepe spomine na dom. Spominja me na dom, ko je miza bila polna časopisov. "Slovenec", "Jutro", "Domoljub", "Glasnik", "Bogoljub", vse, kar je izhajalo. Vsak list je imel božične posebnosti. Prav rada sem imela Lučko, Mlado jutro ter Slovenca, kar je bilo za nas majhne posebne izdaje božičnih povesti.

Kako sem se veselila praznovanja, naj malo povem! Čeprav sem bila edinka, sem morala o božičnih počitnicah pomagati pri vsakem delu. Ubogi očka se je moral dosti jeziti, ko so gospodinje prinašale zamesene potice, božični kruh. Že v naprej so zaskrbljeno prosile: Glejte, da bo lep, ne pretemen ne presvetel. Kolikokrat se je takoj

pokazalo, kaj bo iz tega. Že ko je vsipal na lopar za v peč. Ena pretrda, druga premehka, kaj šele drugo! Sicer tiste mame danes največ počivajo v grobu. Pretrda je počila, premehka se je razšla in bila kot štrudelj. Ko so jih prišle iskat, so z velikimi očmi prestrašeno pogledale, kje so njihove potice.

Joj, kako pa to? Koliko ste dali jajc vanjo? Dvajset? Morala bi biti lepa. Koliko pa kvasa? Kaj ga pa lomite! — Druga preveč sladkorja, postaja je takoj črna, ko je peč zagledala. Pomoči ni bilo, ker niso znale zamesiti testa, niso poznale mere. Bilo je kaj jeze, vendar jih je oče tolažil s poukom za bodoče. Sam je bil tako utrujen, da smo komaj čakali večera.

Pomočniki v pekarni, raznašalci kruha so se hitro pripravljali dokončati delo. Ob 4. uri so prejeli božičnico in plačo ter se odpeljali k svojim domov za praznike.

Stara mama je dokončala pečenje za družino; tam sem se jaz najraje vrtela. Dišala je vsa hiša. Tudi ena potica, eden kruh ji ni počil. Napelja je hlebe sadnega kruha z rženo moko, kateri so ostali na mrzlem prostoru še vse čez sv. Tri kralje, bili pa vedno bolj dobri. Bilo je mirno in tiho, povsod polno voščil od sorodnikov.

Tako kratki so bili ti mirni, tihi dnevi praznovanja! Očka je bil pevec pri vsaki sv. maši, mama, stara mama pa le pri eni razen polnočnice, h kateri pa jaz nisem smela. Dom se je svetil, saj se je dva tedna samo čistilo, kaj ne bi bilo čisto? Na sv. Štefana je stara mama k prvi sv. maši zavila liter vina k blagoslovu. Očka se ji je posmehoval: Vino vam bo v roki zmrznilo. Starejši bratrance mame so z družbo odšli na Pohorje za dva dni na smučanje ter se vrnili ožgani od višinskega sonca. Stara mama pa se je kregala: Niste bili pri polnočnici! Saj nas vidite, kako smo črni!

Naglo so se vrnili normalni dnevi dela, očka je že na sv. Štefana zvečer moral začeti pripravljati peč, zopet je ropotalo. Kako lepo so imeli drugi, ki niso imeli pekarnice, daljši so jim bili prazniki. Samo to sem gledala kot otrok.

Za Silvestrov večer je očka kot trgovec pekarnice moral med ljudi, kjerkoli je bil kak ples, da se je strankam pokazal hvalen. Z mano sva ostali navadno doma ter pričakali novo leto ob jaslicah. Ako je mama šla z očetom, kadar so žene bile vabljeni, sem ostala sama doma. Mama je rekla: Vso leto se ne bom vrnila, ker nisi bila pridna, kot bi morala biti. Pogledala sem, skoraj jokala, ker nisem vedela, da to leto je le do polnoči. S tem sem se navadila, da sem na Novega leta zjutraj komaj čakala, da voščim očku in mami novo leto z vsem oprsčenjem in obljubo, da kar je bilo v starem letu narobe, se v novem letu ne bo ponovilo. S

tem sem potolažila oba, pa četu-di leto ni ostalo brez nerodnih dnevo.

Veseli smo se sv. Treh kraljev, ki so ob večernih urah obblečeni kot kralji z veliko razsvetljeno zvezdo ali jaslicami hodili od hiše do hiše prepevati, otroci pa za njimi. Nato smo se vrnili v šole. Še en vesel dan nas je čakal — tepeznica! Očka je za ta dan napekel v posebni o-bliki zemlje za otroke, ki so ga prišli tepežkat. Tudi očka je to znal, ko je zgodaj prišel zjutraj spat, je imel šibo, pa ni bilo hudo. Tako se je s tem dokončalo božično veselje.

Večkrat mislim, kako lepše bi danes otroci imeli, ako bi se njim tako skromno veselili običajni vtisnili v domove. Vsega pričakovanja bi bilo več za mladi-njo. Kaj mislite, da ne?

Tako se naj poslovim z obširno vsebino. Naj mi kdo temu ne zameri, da sem postavila osebno mlada leta iz spominov na ta prostor.

Tudi za nas so se vrnili redni dnevi dela. Oni, katerim je staro leto nudilo prijetni večer, da so dočakali v veseljem razpoloženju Novo leto pri Sv. Štefanu, naj ne pozabijo Sv. Štefana tudi ob drugih nedeljah. Kakršno je staro leto v novo, pravijo, takšno bo skozi vso leto.

Vso srečo!

Minka Grašič

Zabavni večer Kluba upokojencev na Holmes Avenue

CLEVELAND, O. — Hitro se nam približuje nedelja, 3. februarja, ko bo Klub slovenskih upokojencev na Holmes Avenue priredil domač "Zabavni večer", ki bo vreden, da se ga udeležite in se z nami povesele za res majhen denar.

Pripravljalni odbor je že pridno na delu, da pripravi vse potrebno za najboljšo postrežbo gostov, za telesne in duševne užitke. Prav lepo vabimo vse prijatelje in znance na ta družabni večer upokojencev, ki bo vsem ostal v trajnem spominu. Prav posebno pa je vabljeni članstvo našega kluba.

Odločite se, da pridete; še je nekaj vstopnic na razpolago. Naročite jih telefonično pri Johnu Trčku, 486-6090. Ljubke in prijazne strežnice bodo začele servirati večerjo ob 5. uri popoldne.

Zadnje čase smrt preveč pogosto posega v naše vrste. Nič ne izbira, pobere tudi tiste ponižne duše, ki so si v življenju privoščile prav malo veselja in zabave v prijetni, domači družbi. Zato ne odlašajte, pridite, ker ne vemo, kako kratek je naš čas. Vaše srce se bo na naši zabavi razveselilo in počutili se boste bolj vedre in bolj zdrave.

Ko že vabim na našo veselico, naj vas povabim še na našo klubsko sejo, ki se bo vršila v sredo, 13. februarja, v običajnih prostorih Slovenskega doma na Holmes Avenue. Novo članstvo je vedno dobrodošlo in v veseljem sprejeto v naš klub.

Na svidenje na večerji in zabavi v nedeljo, 3. februarja, in na seji v sredo, 6. februarja!

Anton Skapin

Goriška Mohorjeva družba

1,274,700 do sedaj izišlih goriških mohorjev za Slovence v Italiji ima velike zasluge za vero, narod in kulturo. Pred 50 leti jo je ustanovil škof Sedej. Zaživela je ravno v času, ko se je na Primorskem začelo preganjanje vsega, kar je bilo slovensko. Knjige, ki se v velikih nakladah prihajale med primorsko ljudstvo, so bile največje orožje proti narodnemu in kulturnemu zatiranju.

Danes nadaljujejo svoje poslanstvo s prebujanjem in klicem k zvestobi med Slovenci na Tržaškem, Goriškem, v Benečiji in Kanalski dolini.

Odlomki pisem

Božični čas je tista doba, ki ti prinese pismo od znanca, ki je morda celo leto molčal. Pa te pismo in voščilo v njem razveseli. In takih pisem je mnogo. Rad jih odpiram, počasi, kot da bi čakal, da bo znanec sam stopil pred mene in mi bral vsebino pisma. Redkobesednost navadno izrazi več in globlje kot dolgovestnost. Mnogo je lepih misli in nekaj bi jih rad delil z vami. Morda se bodo po svoje dotaknile tudi vašega srca, kot so se mojega. Ni potrebna vaša soglasnost, zapisane so besede, vsaj predramijo naj mojo in tvojo zaspanost.

"Kaj praviš na svetovne dogodke? Če malo natančneje pogledamo dogodke ter bedasto, brezciljno tekmo Amerike in tu-di Evrope, pridemo do zaključka, da je nekaj takega moralo priti, da nas zdrami, bolje zdaj kot prepozno (če že ni!)? In, ali ima današnji človek kakšne obveznosti do poznejših rodov?"

"Božič! Je to galerija mnogokrat nepotrebnih daril, veseljačenje v večer za večerom adventne dobe — dan s pomenom ali brez njega? Kam gremo, kdo in kaj smo? Kako potujemo, s cilji ali brez njih, z vetrovi, ki nudijo ugodnosti, ali proti vetrovom, ki porajajo morebitne težave? Je tebi božični čas ubran praznik ali monoton pust dan kot mnogim tristo podobnih v letu?"

"Že doma so trdili, da kjer je revščina, je več ljubezni, razumevanja in več srčnega miru. Če se ozremo po lastni okolici tujine oz. nove domovine, nam navadno razmere blizu nas to potrdijo. Bogati so si vedno v laseh. Poglejte tako imenovane veselice. Same vojne, te stanejo in le bogati si jih lahko privoščijo, z velikimi denarji in revnimi ljudstvi. Ti mali ljudje krvave za večno lačne malhe preprostih in požrešnih. Kdor je lačen samih ugodnosti in denarja, je nenasitno lačen časti in oblasti. Ker je to oboje težko priboriti si poštenim potom, bi mogočni radi to kupili..." Menda se nikoli ni bilo na svetu toliko bogastva na eni in toliko revščine in obupa na drugi strani..."

"S kuverto smo prejeli tudi cerkveno oznanilo, z zanimivo vsebino: Prazniki so mimo, za pripravo teh (darila, jedajo in pijačo) je šlo marsikomu "preveč iz žepa"; spet je potrebna iti na delo, da zaslužimo za življenjske potrebščine za sproti, za nazaj (dolgov) in naprej... To je normalno za večino. Narobe je, da v življenju in boljših uspehih ali srečnejših naključjih mnogi postanejo sužnji denarja. Denar postaja zanje znak moči, moči nakupa, moči počitka, moči nadvlade in nadzora nad onimi, ki imajo denarja malo ali nič. Odnos o moči denarja s teh vidikov lahko postane nevaren kot dinamit..."

Če nismo previdni in čuječi, je možno, da denar prične dušiti čustvenost, uspa našo čuječnost, nas sili, da marsikaj v marsikdaj prezremo naše odgovornosti, razvija naš ponos in našo sebičnost, vzbudi v nas nasilen odpor do mnogih nujnih vprašanj in končno uspavani pozabimo, da bo sedanosti sledilo onostranstvo in da naša nabasana bančna vloga in morebitni odvisni kup dobrin ne pojde z nami in ni večno trajajoča reč, ki prav nič ne zaleže v prero-kovani nam večnosti..."

Če imaš talente in možnosti razvoja teh in imaš več denarja, kot ga potrebuješ za udobno življenje, poskušaj razumeti druge, spomni se takih, ki so revni ali celo reveži, ki bi radi pojedli ostanke, odrinjene s tvo-

je mize (v npr. misijonskih in nerazvitih deželah sveta, če si že gluhi in slepi za tvoje potrebno okolje), ker milijoni na svetu stradajo. Kristus je želel, da skrbimo tudi za revne, ko smo živi, ko si mrtev, je za vse, tudi za bratsko sočutje, prepozno..."

"Svojčas mi je vesten gorenjski delavec, ki je imel le revno bajto, pridne delavne roke in rajdo otrok, ki jih je bil sam vrisč in samo zdravje, dejal: "Trdo moram delati za prisluzen denar, pa imam veliko prijateljev okoli sebe in sem srečen. Če bi imel veliko denarja in lahko življenje, bi moji znan-ci postali sčasoma nevoščljivi, zavidali bi mi in moja zadovoljnost bi bila izgubljena in jaz bi imel večji račun poravnati z Bogom!" "Kako tebi zveni ta trditev?"

"Oni dan sem srečal prvič kardinala Legerja. Živ asket, sama milina na obrazu in gotovo v srecu, poosebljena skromnost velike osebnosti. Kardinalski klobuk je odložil v Montrealu in se kot spokornik odpovedal ugodnostim civiliziranega sveta in podal misijonarit tja, kjer je čutil, da je bolj potreben kot tod. Zdaj domuje med afriškimi go-bavci, njim streže in lajša njihovo gorje. Z vzgledom, poznavstvom in podporami čutečih je ustanovil več socialnih in zdravstvenih ustanov. Samo za go-bavce je ustanovil in s podporami dobrih ljudi vzdržuje 85 postaj v 45 afriških pokrajinah... Je moderni Samaritan 20. stoletja, morda najvidnejši in najvplivnejši med sodobnimi misijonski-mi delavci."

"Mnogo dobrin imamo v našem življenju, ki pa se jih premalo ali pa sploh ne zavedamo, dokler nas ne dolete kake ovire. Koliko nas je, ki mislimo o blagoslovu zdravja, dokler ga nam Bog daje in ga znamo negovati? In koliko je podobnih reči, ki so življenjska nujnost, pa jih mnogi prav malo cenijo? Razsvetljava, kurjava, prometne ugodnosti... civilizacija nas od-mika od preprostosti življenja. Blagostanje je lahko blagoslov, lahko pa tudi pokletstvo."

"Mi sami si povečavamo hitrost časa, vsem se danes izredno mudi — v vsem večna naglica, neustaljenost, nepočakanost, nemirnost v nas in vsem življenjskem toku, pa vse premalo časa za lastno umiritev in počitek."

Menda so pred menoj pisma in voščila znancev iz vseh celin sveta. Še in še nekatera čitam in živim z njimi v raznih delih razsežnega sveta, kjer kri slovenskega človeka poji zemlje nove domovine... Malo nas je Slovencev, pa smo posejani po celem svetu, delamo, gradimo za sebe, za svoj in slovenski rod, ki ljubi delo, mir, predvsem pa svobodo, ki mu jo dajejo nove nove zemlje. Kot je zapisal slovenski mislec: "Živimo, ker umreti nečemo!"

Pak

Kitajci utegnejo kupiti ameriške helikoptere

WASHINGTON, D.C. — The United Aircraft Corporation je dobila dovoljenje za razgovore z vlado L. R. Kitajske o nakupu tovornih helikopterjev. Razgovori so še v prvem razdobju.

Kitajska naj bi kupila trgovsko vrsto S-61N helikopter z dvema jet-motorjema, ki jih izdeluje Sikorsky Division podjetja v Hartfordu. Conn. Ta helikopter lahko ponese na enkrat do 30 oseb in je v rabi na letališčih New Yorka. Ameriške oborožene sile uporabljajo vojaško vrsto tega helikopterja za prenos čet in tovara.

Josip Jurčič:

HČI MESTNEGA SODNIKA

Sumerek je težko zakrival nevoljo. Moško je uprl oči v glavarev obraz, kakor bi se mu nevredno zdelo na zasmehovane besede odgovarjati, in dejal mirno: "Gospod, Vas je naš milostni višji gospodar in vojvoda postavil za varuha in svojega namestnika v deželi in sosebno v njenem poglavnem mestu. Včerajšnja noč pa je nekaj Vaših ljudi nepokoj delalo po mestu, eden izmed njih je celo čez zid v zaprto mirno meščansko hišo plezal. Tudi so se naši straži z orožjem v roci ustavljali in tako bi bilo kmalu prišlo do pobojev. Mi meščanje se nadejamo, da se vse to ni z Vašo voljo in vednostjo zgodilo; in da ne bo kaka druga vera med ljudmi navstala, prosimo Vas, da tiste ljudi kaznujete in zana-prej skrbeti blagovolite, da se ponočni mir več ne kali."

"Hm, to je vse?" pravi Auersperg. — "Le idite pa potolažite uboge strahopetce po mestu. Jaz sem bolj skrben za-nje in za Vas, kakor si domisljate. Vso to reč sem že preiskal, pa moram Vam povedati, da je vsa drugač-n, nego ste jo Vi razložili. Vsa krivda pade na Vas in Vaše meščane. Kajti jaz ne vem, zakaj bi vaši stražniki mojih stražnikov pri miru ne pustili?"

"Ne zamerite mi, da se predz-nem ugovarjati: prvič ima mesto pravico stražo postavljati in nihče drugi. To je ena naših privilegij, katere nam je vojvoda slovesno potrditi blagovolil, drugi pa si drznem pristaviti, da, če ljudje čez potove lezejo, morajo prej veljati za tatove kakor za stražnike."

"Tudi tukaj Vas niso prav po-dučili, ljubi moj gospod sodnik! Kaj morem jaz zato, če eden mladih in živih mladeničev leze k svoji ljubici?"

Sodnik je prebledel. Vedel je, kam to meri, a odgovoriti ni mogel. Ali je imela njegova hči kaj pri tem? Kako ve Auersperg to? "K svoji ljubici", saj tako je dejal. Ko bi bila za mesto in za njegovo življenje nevarnost, Janez Sumerek bi bil stal mož, meščan krepak in neustrašen. Ko mu je pa le misel o majhni verjetnosti prišla, da njegovo dete, njegova edina lju-bezen ne bi bila take čednosti, kakor si je mislil, — tu se je tresel in pozabil.

To je menda zapazil tudi Auersperg, kajti posmehljivo je dejal:

"Ne zamerite, sodnik! Ni mi v glavo palo, da se menim o Vaši hčeri. Lepa deklica zares in skoraj vredna, da se plemenitaš ozre po njej."

"Gospod poglavar," — pravi sodnik ježno, — "to so besede, na katere Vam jaz ne odgovarjam. Nisem prišel, da bi se mi moje poštenje — —"

"Ze vem, že vem, kaj imate na jeziku, pa pustiva to reč in zme-niva se dalje. Vi mi niste vsega povedali. Eden mojih ljudi je bil ubit sinoči. To boste pač lahko sprevredili, da jaz svojo veljavo in svojo čast izgubim, če dovo-lim, da meščanje moje hlapce brez kazni pobijajo. Zato jaz tirjam od Vas, da mi v štirin-dvajsetih urah izveste in daste tistega meščana, ki je mojega hlapca ubil."

"Hlapce Vaš," — odgovori sod-nik, — "ni ubit, dasiravno je ran-jen tako, da ne vem, ali bo ži-vel. Pri meni je in kar mu more ljubezen bližnjega storiti, uživa v moji hiši. Kedar Vas je volja, pošljite ponj. Sicer pa Vam mo-ram naravnost reči, da ne vem, kdo ga je ranil, in tudi, ko bi ga vedel, ne bode ga mesto izdalo, ker on je bil med nepokojniki in se na lepo besedo ni hotel vdati."

"Če ga v štirindvajsetih urah ne izdaste, kdor ga je ranil, po-tem bom jaz sam kaznoval."

"Jaz prevzamem vso pregreho tistega na svojo vest, ki se mu je ustavljal in ga je ranil."

"Dobro. Tedaj bom kaznoval Vas. Pomislite!"

Rekši mu migne, naj odide. Sodnik se malo pokloni in od-haja reče: "Ne bojim se. Ke-dar boste prst položili na lju-bljanskega sodnika, sprevredeli boste, kaj je pravica. Število meščanov ni ravno majhino in vsi ti bodo vedeli, da imajo še enega višjega gospodarja, kakor je deželni poglavar, tudi ko Ja-nez Sumerek ne bo že več živel in Vi ne."

Zdaj je bilo na Auerspergu, da je barvo sprevrgel. Razkačen se je z eno roko doteknil zatega ročnika na bodalu, z drugo kaza-je na vrata vpil: "Pes, tam so duri!"

Ko je sodnik zapustil stan poglavarjev, šel je naravnost domu, tam dal poklicati neko-liko starih pa mlajših mešča-nov, na katere se je najbolj za-našal. Med poslednjimi je bil tudi naš pošteti Simon, ki se je pred vsemi drugimi rotill in klet, dokler bode on živel, ne bodo vsi plemenitši ne lasu iz-pulili iz glave najboljšemu sod-niku, kar jih je Ljubljana imela in jih bo. Konec vsega posveto-vanja je bil ta, da so se moške sveto zavezali, svoje stare pri-veligije proti vsakemu do krvi braniti, tistega, ki je vojaka ra-nil, ne izdati, in ko bi se reči nadalje motale, milostnega vla-darja na razsodbo in pomoč pok-licati.

Jurij Auersperg pak je precej, ko je sodnik odšel, s kupico vina jezo splahnul, malo skel se in smeja se klical svo-jega tovariša iz stranske sobe.

"Kaj pravite, Cirijski, ali ni bila spoved med menoj in tem sodnikom prav zanimljiva? Saj ste vendar vse slišali?"

"Nekoliko, pa iz tega sem pre-sodil, da ste odkraja prav po poglavarjevo govorili, proti kon-cu pa ne po Vaši navadni mo-drosti. Saj veste, da na svetu moramo biti vsi kolikor toliko hinavci. Svojih pravih misli ne smemo vsakemu praviti. Po-slednjič naslov, ki ste mu ga nateknili, vem da je moža hudo razkačil, in to mi boste potrdili, da je eden najnevarnejših Vaših sovražnikov."

"Kaj! Ko bi bil še trikrat ne-varnejši, hočem ga ponižati, da bodo on in vsi ljudje enake vr-ste vedeli, kaj se pravi pravditi z mošmi, ki imajo nekaj imena."

"Ne zamerite mi," — pravi nato Lah, — "če sem prav sli-šal, žugal Vam je, da se pri voj-vodi pritoži in gotovo veste bo-lje od mene, da ta Ernest meš-čanstvo in beraštvo bolj po-dira kakor pa može tistega ro-đu, iz katerega je sam."

"Vem, in ko bi jaz to babo, Ernesta, dosegel, hotel bi ga z nožem podučiti, česar ne ve. Pa tudi vem, da imam zdaj ravno po njem toliko oblast, da tega sodnika vkraj spravim, preden bo utegnil drugam poročati, kaj delam."

"Kaj, zapreti?" vpraša Ciri-jani in oči se mu zasvete, kajti nekaj mu je na misel prišlo, ki je ravno njegovim nameram bilo več ko prikladno.

"Kaj je, če ga zaprem! Vzrok se bo dobil prav dober."

"In potlej je njegova hči —"

"To Vam mar, meni nič!"

In še dobro dolgo sta se potem ta dva plemenita moža posveto-vala, kaj in kako. Kakovi so bili ti črteži in kako so se jima stekli, naj častiti bralec iz na-slednjega povzame.

(Dalje prihodnjič)

Kalorija

Ena kalorija je količina toplot-e, ki je potrebna za segretje enega litra vode za eno stopinjo Celzija.

KOLEDAR društvenih prireditev

JANUAR 1974

26. — Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ bo praznovalo 45-letnico obstoja z večerjo.

FEBRUAR

3. — Letno zborovanje Sloven-skega narodnega doma na St. Clair Avenue. Začetek ob 2. popoldne.

3. — Klub slov. upokoencev na Holmes Avenue priredi večer-jo s plesom v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Začetek ob 5. popoldne.

17. Slovenska šola pri Sv. Vidu pripravi nedeljsko kosilo v avditoriju.

23. — Dramatsko društvo Lilija priredi Maškarni ples v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Začetek ob 8. zvečer. Igrajo "Veseli Slovenci".

MAREC

17. — Kosilo Misijonske znam-karske akcije v šolski dvorani pri Sv. Vidu. Kosilo se bo serviralo od 11:30 - 2:00.

24. — Društvo Najsv. Imena pri-fari sv. Vida priredi svoj vsa-koletni zajtrk s klobasicami in omletami v farni dvorani pri Sv. Vidu od 8. zjutraj do 1. po-poldne.

Edi Gobec

KULTURNE DROBTINICE

(Nadaljevanje)

Kaj pa slovensko ženstvo? Vsi poznamo delo in žrtve slo-venških mater in lepe uspehe slovenskih društvenih delavk, voditeljic organizacij, kuharic in drugih. So slovenske žene tudi v svetu uspele? Svoječasno sem omenil ustanoviteljici Slovenske ženske zveze Marie Prislandovi in tajnici Progresivnik Slovenk Josie Zakrajšek, ki sta obe mnogo prispevali tudi h knji-gam o clevelandskih Slovenceh, da imamo tudi o velikih Sloven-kah že zdaj dovolj gradiva za prav lepo knjigo. Da, bile so ve-like kot misijonarke in vzgoji-teljice, znanstvenice in pisate-ljice, graditeljice v Egiptu, na Tajskem in drugod, urednice in novinarke, lepotne kraljice in predstojnice redov, pevke in igralko svetovnega slovesa, pr-vakinje v športu itd. Če bi se slovensko ženstvo zanimalo za izdajo take knjige, bi bilo mor-da pametno sestaviti skupen odbor iz zastopnic ženskih orga-nizacij kot Slovenske ženske zveze in Progresivnih Slovenk, zastopnika ali zastopnice Slo-venskega instituta (ki bi pri-pravil seznam in kratak oris že zbranega gradiva) in drugih oseb, ki bi mogle pripomoči h

končnemu uspehu knjige o ve-likih in slavnih Slovenkah, ka-mor bi spadali tudi literarni bi-seri o slovenski ženi in materi.

Danes, ko govorimo predvsem o knjigah, pa naj omenim eno takih slovenskih žena — dr. Branko Sušnik, glavno ravnateljico etnografskega muzeja v Paragvaju in vodilno raziskoval-ko paragvajskih indijanskih kultur in jezikov. Že dolgo za-sledujemo in občudujemo njeno raziskovalno, organizacijsko in publicistično delo, danes pa naj omenimo le njeno najnovejšo špansko knjigo, "El Indio colo-nial del Paraguay" — veliko zgodovinsko delo o kolonialnih paragvajskih Indijancih. Čeprav dr. Sušnikova že dolga leta živi med Paragvajci in Indijanci, je ostala zavedna in povsem pre-prosta Slovenka. Čeprav redno uporablja španščino in razne in-dijanske jezike, zasledimo v nje-nih nadvse zanimivih slovenskih pismih manj tujk kot v neka-terih ljubljanskih listih. Čeprav se je kot znanstvenica širokega slovesa uveljavila v tujem svetu in prerasla drobno slovensko zagrajenost, je vendar ohranila v sebi globoko ljubezen do slo-venstva in materinščine. In pri vsem je postala vrhunska pozna-

APRIL

20. — DSPB TABOR priredi svoj spomladanski družabni večer v Slovenskem domu na Hol-mes Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci". Začetek ob 7:30 zvečer.

21. — Koncert Mladih harmo-nikarjev v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 3:30.

27. — KONCERT PEVSKEGA ZBORA KOROTAN ob 7:30 zvečer v SND na St. Clairju; po koncertu zabava s plesom.

MAJ

12. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko pro-slavo.

17.-19. — Praznovanje 50-letnice obstoja Slovenskega narod-nega doma na St. Clair Ave.

29. — Zbor SZZ "Dawn Choral" priredi Kartno zabavo v Eu-clid Park Clubhouse. Začetek ob 7. zvečer.

JUNIJ

13., 14., 15. in 16. — Farni karne-val pri Sv. Vidu.

JULIJ

14. — Piknik Misijonske znam-karske akcija (MZA) na Slo-venski pristavi.

valka indijanskih jezikov in kul-tur v Južni Ameriki! Kdo ni ponosen na take Slovenke?

Poleg sestankov sodelavcev, predavanj, razstav in priložnost-nih prijateljskih piknikov mo-ramo z veseljem registrirati tudi visoko in pestro število sloven-skih in neslovenskih obiskoval-cev — od študentov kolegijev in univerz, ki pripravljajo šol-ske naloge ali teze o Slovenceh, ali rabijo vzorce za vprašalne pole, s katerimi zaslišujejo slo-venške izseljence, pa tja do izu-miteljev, župnikov, misijonarjev, novinarjev, voditeljev naših bratskih in drugih organizacij in predstavnikov najvišjih zdamskih, zamejskih in plodna srečanja. Za danes, ko je pov-darek na knjigah, pa naj ome-nim en sam tak obisk, ki nam je ostal posebno živo v spominu.

V družbi svojega zeta, kemi-ka in izumitelja Janeza Zupana nas je pred kratkim obiskal nad osemdeset let stari mladenič Hubert Močnik, bivši okrajni nadzornik slovenskega šolstva na Goriškem in eden vodilnih slovenskih zamejskih kulturnih delavcev in pedagogov. Pravim mu mladenič, ker je še vedno poln energije, šegavosti, navdu-šenja in načrtov. Kdo bi si mis-lil, da je za njim že več kot osemdeset let, ki jih je tako lepo opisal v svoji zajetni knjigi "Spomini in izkustva", ki jo je pred kratkim izdala Goriška Mohorjeva družba. Vsakdo, kdor hoče poznati probleme in uspehe slovenskega obmejnega šolstva in kulturnega izživlja-nja, ki je v marsičem podobno našemu v izseljenstvu, bo z za-nimanjem in pridom čital to bo-gato osebno izpoved slovenskega pedagoga Močnika. Delo Slo-venskega instituta je Močnik v posvetilu označil kot "ogromno in požrtvovalno ustvarjanje zgo-dovine Slovencev, ki so se in takih slovenskih žena — dr. Branko Sušnik, glavno ravnateljico etnografskega muzeja v Paragvaju in vodilno raziskoval-ko paragvajskih indijanskih kultur in jezikov. Že dolgo za-sledujemo in občudujemo njeno raziskovalno, organizacijsko in publicistično delo, danes pa naj omenimo le njeno najnovejšo špansko knjigo, "El Indio colo-nial del Paraguay" — veliko zgodovinsko delo o kolonialnih paragvajskih Indijancih. Čeprav dr. Sušnikova že dolga leta živi med Paragvajci in Indijanci, je ostala zavedna in povsem pre-prosta Slovenka. Čeprav redno uporablja španščino in razne in-dijanske jezike, zasledimo v nje-nih nadvse zanimivih slovenskih pismih manj tujk kot v neka-terih ljubljanskih listih. Čeprav se je kot znanstvenica širokega slovesa uveljavila v tujem svetu in prerasla drobno slovensko zagrajenost, je vendar ohranila v sebi globoko ljubezen do slo-venstva in materinščine. In pri vsem je postala vrhunska pozna-

Tudi na Goriškem se je zbra-la skupina ljudi, ki skuša zbra-ti gradivo o svojih velikih sino-vih in hčerah in ga izdati v knji-gah, v vzpodbudo in ponos da-našnji mladini in v dragocen spomin in opomin poznejšim ro-dovom. "In tu se tri ustanove znajdejo na isti črti", nam je z mladeniškim navdušenjem go-ovoril nadzornik Močnik. Vaš institut bo z vašim gradivom o goriških rojakih pomagal nam in mi bomo z vsem, kar imamo, pomagali vam. Podobno smo se dogovorili tudi s Slovensko aka-demijo znanosti in umetnosti v Ljubljani." Temu predlogu je sledil krepak stisk rok in prva zamenjava publikacij. Sledilo bo sistematično kopiranje našega gradiva za brate na mejah, pa tudi oni vemo, da nam bodo navdušeno pomagali pri našem delu. Kako lepi so ti "spomini in izkustva" in kako lepa je za-vest, da bodo njih sadovi imeli

svoj nezmanjšani pomen za slo-venstvo tudi takrat, ko nas ni-kjer več ne bo. Kjer koli žive zavedni Slovenci, naj se pridru-žijo temu delu in mu vsak na svoj način pomagajo do čim lep-ših in trajnejših uspehov! Nihče, ki ima dobro voljo, ni premlad, kot je to tako lepo pokazal pes-nik študent Boris Pangerc iz Trsta ali umetnik študent Joško Valenčič iz Clevelanda! In tudi osemdesetletniki niso prestari, kot dokazujejo dr. Frank Kern, Frank Cesen, John in Jože Gr-dina iz Clevelanda in mladeni-ško navdušeni pedagog Hubert Močnik iz sončne Gorice.

Kdor se želi pridružiti z de-lom, gradivom, izrezki o Sloven-cih iz tujih listov in revij (kjer je treba natančno zabeležiti ime lista, datum izdaje in stran), na-potki, nasveti in drugo pomoč-jo, naj se, prosimo, oglasi na spodnji naslov.

V novem letu bomo verjetno po več kot dvajset letih zastoj-skega garanja, ko smo ogromno večino stroškov krili iz lastnega žepa, prisiljeni uvesti tudi pod-porno članstvo za vse tiste, ki bi nam hoteli pri vedno širšem delu in vedno višjih finančnih stroških tudi finančno pomagati. Toda o tem bo podrobneje po-ročal naš finančni odbor. Od-borniki, sodelavci in prijatelji instituta tudi pretresajo predlog o izdajanju letne publikacije "Slovenian American Annals", ki bi prinašala zgoščene razpra-ve, članke, dokumente, slike in poročila o slovenski kulturi in podvigih po vsem svetu, za kar je seveda gradiva že zdavnaj več kot dovolj in je treba pre-mostiti le "krizo" za čas in sredstva.

Z veseljem in hvaležnostjo gledamo v preteklost, ko se je omrežju po vseh celinah razkro-pljenih, a v ljubezni do sloven-stva trdno povezanih sodelavcev in prijateljev poleg vsega dru-gega dela posrečilo ustvariti najbogatejšo zbirko o sodobnem slovenskem življu in podvigih v svetu in odkriti tudi več dra-gocenih dokumentov iz naše zgo-dovinske preteklosti. Z zaupa-njem stopamo v bodočnost, saj vemo, da ne bo napolnjena sa-mo z neizbežnimi problemi in skrbmi, ampak tudi z veselimi presenečenji za ves slovenski narod, ki je vkljub svoji števil-ni majhnosti prinašal bogate darove domala vsem deželam sveta.

Slovenski institut-
Slovenian Research
Center of America
29227 Eddy Road
Willoughby Hills, O. 44092

Prebivalstvo Maroka
Afriška država Maroko ima nad 15 milijonov prebivalcev, spada torej med srednje velike države Afrike.

MALI OGLASI

V najem
Stiri sobe z gorkoto, zgoraj. Samo odrasli. na 7215 Hecker Ave.

—(21,23,25 jan)

Pohištvo naprodaj
Rabljeno, dobro ohranjeno pohištvo za spalnico in dnevno sobo je ugodno naprodaj. Prav tako airconditioner.
Kličite 881-0250
—(pon.sr.,pet.)

Prijatelj's Pharmacy
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOCI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212

General Office Work
Typing, knowledge of Slove-nian. Short hours. Call 431-0628 (x)

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ

Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega ali ženskega, z znanjem slovenščine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.

AMERISKA DOMOVINA
6117 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio 44103
431-0628

MALI OGLASI

For Rent
Single, two bedrooms, off
Grovewood Ave. Adults only.
No pets. — 531-1427.

(18)

V najem
Pet sob spodaj na 1140 Norwood Rd. — Kličite 881-9648.

—(14)

Apartment for rent
Unfurnished, 3 rooms, heat and hot water included. \$95, on E. 156 St. — 486-5083

(17)

V najem
V Euclidu se odda 5 sob spo-daj, vse s preprogami. Nova zi-dana hiša z garažo. Blizu sv. Kristine. Kličite zvečer 731-5409

(18)

For rent
5 rooms up, newly decorated, children, near schools and store, unfurnished, with garage.
Call 486-3354

—(16)

OPEN HOUSE 1 - 6 DAILY
3145 W. 105 St. 12th house north of Lorain Ave. \$14,000 or best offer. Single home, 4 bedrooms and den, 2nd floor with extra toilet & sink. Fully equipped basement; 3 car garage with toi-let. Sears town location, fenced back yard, in St. Ignatius parish.
Call 941-2535

(14)

Hiša naprodaj
Dvodružinska hiša, dvojna garaža, pri Lake Shore v fari St. Jerome. Dober dohodek.
Lastnik 247-6291

—(17)

Privatni kupec
Kupim od privatnega prodaj-alca hišo, z 3 spalnicami, veliko kuhinjo, stanovanjsko sobo, v okolici Euclid Beach, Lake Shore in Euclid. Kličite Frank Kos-merl 531-7038.

(16,18,21,23,25 jan)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Help Wanted Male

PUNCH PRESS
OPERATORS and GRINDERS
SHEET METAL MECHANICS
to work on sheet metal fabrica-tions and electrical cabinets
Steady work. Company paid be-nefits. Interviewing 8 AM to 11 AM.

FORMWELD PRODUCTS CO.
1530 Coit Ave.
go south on E. 152 St. to end of St. (x)

JANITOR WANTED
Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters avail-able. (x)

Custodian
For small building in exchange for a 3 room unfurnished apart-ment. — Call 486-5083.

(17)

Help Wanted — Female

Housekeeper
Live in, 5½ days — East side—country living — adult family — top salary. — References re-quired. — Call 247-5933.

—(18)

Radi bi dobili
Zensko za hišno delo v lepem urejenem domu. Angleščina ni potrebna. Sporočila.
Kličite 831-2254

(15)

General Office Work
Typing, knowledge of Slove-nian. Short hours. Call 431-0628 (x)



NEHVALEŽNA NALOGA — Herbert Stein je načelnik posebnega predsednikovega go-spodarskega sveta. V težkih časih, kot so današnji z obsežna krizo energije in stiske za olje, na katerem teče večina industrije in prometa, je ta naloga, četudi častna, močno nevhvaležna. Steina vidimo, ki na tiskovni konferenci odgovarja na vprašanja novinar-jev.

Johan Bojer:

IZSELJENCI

Nekega dne pa, ko je šel Morten mimo Kalove koč, je obstal in začuden pogledal. Tam se paseta dva konja, ne še čisto dostarla, vendar približno dve leti stara, rjava, z dolgimi vratovi in dolгими nogami. In tam je Kal, kakor čisto slučajno pri kopici sena in ga je sram. "Da, ne sreča nas čaka," pravi in se praska po glavi. "Ah, ta Karen — ne, bil je Anders, ta vražji fant!" — "Da, pa saj sta samo dva!" pravi Morten. "Kupi jih štiri, potem se vsaj oranje izplača!" Kaj tako bogokletnega Kal še nikoli ni slišal. Ne, najbolje bi bilo začeti z malim, eno samo žrebe bi bilo več kot dovolj. Ampak ta Anders! Bil je res vražji fant. In potem še ta Irec, ki ni odnehal, dokler mu ni vsilil dva. Morten mu je želel veliko sreče in naenkrat se mu je mudilo, ko je odhajal.

Kal pa je zaostajal. Zdaj je začela tudi Karen rediti zmeraj več kokoši in prašičkov, zmeraj je bilo treba graditi nove kolibe. Na farmi se je pričelo življenje in vrvenje, katerega ni bil prav nič kriv. Ko pa pomisli na dan, ko bosta žrebeti dorastli, se mu skoraj zvrtil. Vse vztrepeče, kadar zarezgetata. Vsak trenotek mora k njima in jima preizkušati kopita in jih gladiti preko gobca. Še to jesen mora zgraditi zanje hlev iz lesa. Ali imeti bo moral visoke podboje. Zakaj v Ameriki ni mogoče vedeti, kako konj lahko še zraste.

Karen pa si je to jesen izmislila novo neumnost. Anders ji je moral pripeljati sadike iz mesta, jelše in hraste, ki jih je vsadila v bližini koč. Kako si le more star človek izmisliti tako neumnost!

Da, menda samo zato, da bi napravila nekaj podobnega brezovemu gozdičku, ki so ga imeli v Skaretu za hlevom. Saj če bo živela še sto let, bodo drevesa menda res toliko zrastle, kolikor je sama velika.

Nekega dne se razve nekaj novega. V neselbini se je nastanil trgovec. Pri njem lahko kupiš skoraj vse, kar hočeš, oglje za v peč, olje za svetilko, vžigalice, kavo, tobak, najraznovrstnejše stvari. Bil je neki Vestlandec, Peter Skaarnes. Zdelo se je, da ima denar, zakaj imel je mnogo konj in gradil je lesene stavbe, ne samo za ljudi, ampak tudi za živali. Bil je približno štiridesetleten, dolg in sklonjen, s črnimi lasmi in kozjo brado. Ni se dalo lahko živeti z njim, na vsakem sestanku občine je

imel kaj očitati starim naseljenecem. Bil je zmožen nekega dne ustanoviti sekto in nastopiti kot pridigar, samo da vzbudi prepričanje. Imel je samo svojo staro mater in svojo ženo pri sebi, mati pa je bila preslaba, da bi mogla delati na polju. Ali kljub temu jo je lahko še za kaj porabil. Dal ji je mleti pšenico v mlinu za kavo. Če si prišel k njemu kupovat, ga je bilo treba večkrat iskati daleč na polju. "Da, da," je rekel, "kaj hočeš?" Snel je sveženj ključev nekje izza vrat in stal in mahal z njim in te spraševal, kaj hočeš. Čevlje? Zvečil je tobak, pljuval in premišljal. Čevlji so morali biti zunaj v kamri. Gledal ti je na noge, razmišljal pljuval in na koncu dejal, da menda ima nekaj primernege. Zeblje? Ležali so nekeje daleč na polici. Kave in tobaka. Počakaj malo — mislim, da so pod streho, žganja? Tudi brez njega ni bil. Menda je ležalo spodaj v kleti.

Ali če si bil v resnični stiski za denar, te prav tako ni odbil. Vendar posojilo je posojilo in obresti so obresti, bil je prisiljen jemati dvanajst odstotkov na mesec. Če je kakega novega naseljenca zadela slaba letina in je hotel preskrbeti sebe in domače preko zime, mu ni kazalo drugega, kakor da gre k Petru Skaarnesu in zastavi vole in krave, ali pa še celo žetev prihodnjega leta. Morten je strogo pazil nanj. Kako dolgo naj se to še godi?

Sredi oktobra je prišel nekega dne Simen iz mesta s celim kupom pošte za Mortena in mu ga je vrgele na mizo. Večidel so bile prošnje za mesto župnika. Da, da, za nedeljo mora Morten spet sklicati občinski svet. In čudno, prišla je cela množica ljudi, ki niso spadali tja, med njimi samo po sebi umevno Peter Skaarnes. Morten si jih ni upal odgnati in koča se je napolnila z ljudmi v grobem sknuju z zagorelimi obrazi. Elza je bila pravi član sveta. Sedela je med njimi in je bila edina ženska.

Morten je prebral imena prosilcev. Bili so mladi ljudje norveškega pokolenja. Nekateri iz semenišča v Madisonu, drugi iz nemškega Lutrova učilišča v St. Louisu. Morten je dajal o vsakem pojasnila, v kolikor je bilo videti iz listin. Komaj je skončal, je vstal Peter Skaarnes in pljunil.

(Dalje prihodnjič)

cijo Frances Lindich in Josephine Winter. Zdravnik dr. Perko. — Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. česti.

DRUŠTVO SV. MARIJE MAGDALENE, ŠT. 162 KSKJ
Sprejema članstvo od 16. do 60. leta. Nudi najnovejšo smrtninske certifikate od \$500 do \$15,000; bolniška podpora je \$7 ali \$14 tedensko. V mladinski oddelku se sprejema otroke od rojstva pa do 16. leta. — Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Rudolph Praznik, preds. Marjanca Kuhar, podpreds. Frances Nemanich, taj. Maria Hochevar, 21241 Miller Ave., tel. 481-0728; blagajničarka Frances Novak, nadzornice: Mary Jeraj, Dorothy Strnisa, in Anna Godlar. Rediteljica Jennie Fern. Zastop. za ženske in mlad. aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo: Marjanca Kuhar, Antonia Turek, Frances Nemanich, Anna Godlar. — Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu v spodnjih prostorih šole sv. Vida ob 2. uri pop. Asesment se pobira vsakega 25. v mesecu ob 6. do 8. ure tudi spodnjih prostorih šole sv. Vida.

DRUŠTVO SV. JOZEFA ŠT. 169 KSKJ
Častni duhovni vodja Rev. Matt Jager. Duhovni vodja Rev. Victor N. Tomc. Častni predsednik John Habat, častni predsednik John Pezdirtz, predsednik Eugene Kogovsek, podpredsednik John Habat, fin. taj. Frank Znidar, 15606 Holmes Ave., tel. 761-6362; pomožna tajnica Daniella Znidar; bol. taj. Mary Korošec PO 1-1642; zapisnikar Anthony R. Kushlan; blagajnik Louis Jarem; nadzorniki: Joe Ferra, Gary Kokelec, Mary Okicki Vrtar; Frank Sapanick. Zdravniki: Dr. L. Perme, Dr. Max Rak, Dr. Adolph Znidarsic, Dr. Myron Speck. Seje se vršijo vsak tretji četrtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Asesment se pobira pred sejo, ob 7. do 8. ure ter 25. v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. ob 6. do 8. ure zvečer, če pa pade na nedeljo pa na 26. v mesecu. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 let, brez zdravniške preiskave ter od rase do 60. leta za zavarovalnino ob \$500 do \$15,000 in do \$200 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO SV. KRISTINE ŠT. 219 KSKJ
Duhovni vodja: Rev. J. Celesnik. Predsednik: Anton Tekavec; podpredsednik: Frank Drobnič, tajnica: Jennie Gustincic, 18500 Abby Ave., tel. K&E 1-8325; blagajnik Matt Tekavec; zapisnikarica Ana Debeljak; nadzorniki: Josephine Jevce, Jakob Gustincic, Helen Troha; poročevalka Helen Troha. Zastopnica za KSKJ dan Frank Drobnič, Jacob Gustincic. Zdravniki: Dr. Max Rak in vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v šolski sobi sv. Kristine.

DRUŠTVO KRISTUSA KRALJA ŠT. 226 KSKJ
Duh. vodja Rev. Rudolph Praznik, predsednik Ulrich Luba, podpreds. Mary Wolf Naggy, tajnica Mary Zupancic, 6124 Glass Avenue, tel. 432-2833; blagajničarka Jean Grear,

35001 Lake Shore Blvd. 946-6219 blagajničarka bolniške podpore Mary Zupancic; zapisnikarica Mary Semen. Slovenska in angleška poročevalka v Glasilu Mary Zupancic. Nadzorni odbor: Frank Šega, Lillian Hlabse in Ivan Rigler. Zastop. za klub SND in delniških sej: U. Lube. Vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v "Panel" sobi šole sv. Vida.

Slovenska ženska zveza

PODRUŽNICA ŠT. 14 SZZ
Duh. vodja Rev. Joseph Celesnik, predsednica Pauline Krall, podpredsednica Mary Strazisar, tajnica Vera Bajec, 19613 Chickasaw Ave. Cleveland, O. 44119, IV 1-7473; blag. Mary Iskra; zapisnikarica Antonia Sustar; nadzornice: Mary Fakult, Frances Plut, Addie Humphreys. — Seje se vršijo vsak prvi turek v mesecu v AJC na Recher Ave. ob 7:30 zvečer.

PODRUŽNICA ŠT. 25 SZZ
Duhovni vodja Rev. Rudolph A. Praznik, predsednica Mary Kolegar, podpredsednica Dorothy Augustine, tajnica in blagajničarka Christine Zivoder, 1068 E. 67 St. 881-9816; zapisnikarica Marie Telich; rediteljica Molly Deželan. Nadzorni odbor: Jennie Fernec in Antonia Mihevc. Mladinska aktivnost: Vicki Faletic. — Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v šoli sv. Vida ob 2:00 uri pop. Članice sprejemamo v mladinski oddelku takoj ob rojstvu, v odrasli oddelku pa od 14. do 58. leta starosti. Asesment se pobira na vsaki seji in 25. v mesecu.

PODRUŽNICA ŠT. 32 SLOVENSKE ŽENSKÉ ZVEZE
Duhovni vodja Rev. Joseph Celesnik; predsednica Mary Bostian; podpredsednica Cecilia Znidar; blag. Alma Eppick, taj. Josephine Comenshek, 924 E. 223 St., 731-8698; zapisnikarica Anna Tekavec. Nadzornice: Mary Drobnič, Barbara Baron. — Seje tretjo sredo v mesecu v SDD, 20713 Recher Ave. ob 7. uri zvečer, izvzemši jan. feb. julij in avg.

PODRUŽNICA ŠT. 47 SZZ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga. Častna predsednica Terezija Bizjak, predsednica Jennie Gerik; podpreds. Julia Mezgec, tajnica Jennie Pugely, 10724 Plymouth Ave. Garfield Hts., O., tel. 587-4230; blagajničarka Antonia Dolinar, za pismarica Jennie Praznik, nadzornice: Anne Kresevic, Anna Christofek in Stella Mahnic; zastopnice za vse SND: Anna Kresevic, namestnica Jennie Pugely. Seje so vsak drugi mesec, začeni v januarja, marc, maj, avgust, oktober, december, na 2. nedeljo v mesecu ob 2:00 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška Dobrodelna Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 4 ADZ
Preds. Pauline Strnad, podpredsednica Angela Kofol, tajnica Jennie Suvak, 4208 Bluestone Rd., So. Euclid, O. 44121, tel. EV 2-5277, blagajničarka Josephine Oražem. Ambrozic, zapisnikarica Frances Novak. Nadzorniki: Frances Okorn in Marie Telic. Rediteljica Anto-

nija Mihevc. Mladinske aktivnosti: Angela Kofol. — Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENCI ŠT. 5 ADZ
Predsednik Frank Štefe, podpredsednik Edward Skodlar, tajnik in blagajnik Raymond Anzick, 2099 Helmsdale Dr. Euclid, 44143, tel. 531-6320; zapisnikar Frank A. Turek. Nadzorni odbor: Edward Skodlar, John Nestor in Srečko Erzen. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v SND, soba št. 3 (stara poslopje), na St. Clair Ave.

SLOVENSKI DOM ŠT. 6 ADZ
Predsednik Henry Medved, podpredsednik John Gerl, tajnica Sylvia Banko, 17301 East Park Dr., 481-7554; blagajničarka Catherine Medved, zapisnikarica Ann Cecelic. Nadzor. odbor: Jean Fabian, Harry Cecelic, Pauline Bostjancic. Zdravniki: vsi slovenski. — Seje se vršijo vsak tretji petek v mesecu v Slovenskem društvenem domu, 20713 Recher Ave., ob 7:30 uri zvečer.

DRUŠTVO KRAS ŠT. 8 ADZ
Preds. Jožko Jerkič, podpreds. Louis Jerkič, taj. Mary Kobal, 19500 Lake Shore Blvd., tel. 531-6631, blag. John Kapelj. Vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. domu na Holmes Avenue.

DRUŠTVO GLAS CLEVELANDSKIH DELAVCEV ŠT. 9 ADZ
Predsednik Joseph Lauslin, podpredsednik Stanley Zihnerl, tajnik Andrew Champa, 1874 E. 225 St., tel. IV 1-6437, blagajnik Robert Menart, zapisnikar Joseph Ponikvar; nadzorni odbor: Frank Ahlin, John Borsio, William Hovecar; reditelj Florijan Mocilnikar, vodnik mladinskih dejavnosti Mary Zihnerl, zastopnik za Slov. nar. dom John Borsio, za zdravniško preiskavo vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. ob 9. uri dopoldan v starem poslopju.

DANICA ŠT. 11 ADZ
Preds. Josephine Grdina, podpreds. Rozi Zupancic, taj. in blag. Frances Kodrich, 6522 Schaefer Ave. tel. 881-4879, zapis. Frances Zakrajsek, nadzornici Jo Levstik in Mihaela Zakrajsek, zastop. za SND in za Klub društev Frances Kodrich, zdravnik dr. A. Spech. Seje so vsak drugi turek v mesecu v SND na St. Clair Avenue, staro poslopje sobe št. 2, ob 1:30 popoldne.

DR. RIBNICA ŠT. 12 ADZ
Predsednik Joseph Okorn, podpredsednik Ivan Cendol, tajnik in blagajnik Joseph Ban, 1201 E. 168 St., 481-2246, zapisnikar Louis Mrhar, nadzorni odbor: Louis Mrhar, Frances Tavzel in Ivan Cendol. — Za pregled vsi slovenski zdravniki. Zastopniki: za konferenco SND Frank Virant, za klub društev SND Ivan Cendol, za Društveni dom na Recher Ave., Joseph Fabjancic in Fanny Modic, za Slov. Nar. Čitalnico Louis Mrhar, za Dom ostarelih na Neff Road Frank Plut.

Seje so tretjo nedeljo aprila, julija, oktobra, decembra, ob 9:30 popoldne v sobi št. 2, staro poslopje SND na St. Clair Ave. Pobira asesment na 25. od 6 do 7:30 zvečer aprila, julija, oktobra in decembra.

COLLINWOODSKI SLOVENCI ŠT. 22 ADZ
Predsednica Stefi Koncilja, podpreds. Alice Grosel, tajnik in blagajnik Frank Koncilja, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisnikarica Mary Cernigoj. Nadzornice: Stefi Koncilja, Alice Grosel, Millie Novak. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnji dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ŠT. 24 ADZ
Predsednica Agnes Zagar, podpredsednica Mary Filipovic, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 481-7540, blagajničarka Agnes Zagar, zapisnikarica Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Theresa Janecic. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILJE ŠT. 37 ADZ
Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Zalar, tajnica in blagajničarka Miss Josephine Kristanc, 6711 Schaefer, 391-2084; zapisnikarica Margaret Kristanc. Nadzorni odbor: Mary Ottonic, Frances Stepic in Dorothy Strnisa. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vršijo vsaki drugi četrtek v mesecu ob 7:30 zvečer v šoli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ŠT. 50 ADZ
Preds. Antonia Stokar, podpredsednica Josephine Lea, tajnica in zapisnikarica Jennie Pugely, 10724 Plymouth Ave., Garfield Hts. 44125, 587-4230; blag. Antonia Dolinar. Nadzorni odbor: predsednica Jo Lea, Christine Szendel, Frank Tomazič. Zdravniki: vsi priznani zdravniki. Zastopniki: za SND na 80 St. Antonia Stokar in Jennie Pugely, za SDD na Prince Ave. Jennie Pugely; za SND v Maple Hts. Antonia Stokar. — Seje se vršijo vsak drugi mesec 3. nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. na S.N. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Katoliški borštarnari

DVOR BARAGA ŠT. 1317, REDA KATOLIŠKIH BORŠTARNARJEV
Duhovni vodja: Rev. Rudolph Praznik; nadborštarnar: David J. Telban; podborštarnar: Anthony Babic, bivši borštarnar: Fred Sternisa; finančni tajnik: Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Rd., UT-1-1031; blagajnik: Rudolph V. Germ; tajnik-zapisnikar: Alphonse A. Germ, 1033 Yellowstone Rd., EV-1-3958; nadzorniki: Albert Marolt, Joseph Saver, Anthony Vidmar, sprevidatelj: J. J. Hovecar, Albert R. Giamberto, bolniški nadzornik: James J. Hovecar, 17805 Lake Shore Blvd. Apt. 208 (44119) Tel. 481-8923, vratarja, Ray Persin, Henry Gilles. Govorniki: John Persin; Mladinski nadzornik: Rudolph Massera, Sr., zdravniki Dr. Anthony F. Spech, Lawrence B.

Ogrinc. Vpisovalec novih članov: Frank J. Prijatelj, tel.: 845-4440. Društvo zboruje vsak tretji petek v mesecu ob 8:00 zvečer v šoli sv. Vida. Asesment se pobira ob 6:30 naprej na večer seje.

Ameriška bratska zveza

NAPREDEK ŠT. 132 ABZ
Predsednik John Tanko, 181 E. 264 St., Euclid, O. 732-8930, podpredsednik Anthony Zadel, tajnica Virginia Braddock, 20290 Blackfoot, Euclid, Ohio 481-5810, zapisnikarica Mary Golob, blag. Rose Intihar. Nadzorniki: Charles Delsanter, Freida Miller in Sylvia A. Tanko. Katerikoli zdravnik po volji člana. Asesment se pobira vsakega 25. v mesecu, od 5:30 do 7:30 če pa je na soboto ali nedelja, se pobira na naslednji ponedeljek zvečer. Seje so vsak drugi ponedeljek v mesecu ob 7:30 zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue.

The Maccabees

CARNIOLA HIVE NO. 493 T. M.
Commander Mary Kolegar, Hon. Lt. Commander Pauline Stampfel, Recording Secretary Frances Tavcar, Record-Keeper and Sick-Benefit Sec. Josephine Stwan, 24151 Yosemite Dr., Cleveland, Ohio 44117, tel. 481-4562. Auditors Frances Tavcar, Chmn. Sylvia Mataich, Ursula Unetic. Representatives for the Club of Association of the S.N.H.: Frances Tavcar, Josephine Stwan. Representative for the Conference of S.N.H. Frances Tavcar. Regular meetings are held the first Saturday of every month at 2:30 p.m. at Slovenian National Home, 6409 St. Clair Ave. Room across the office of SNH.

CARNIOLA TENT NO. 1288 THE MACCABEES
Častni predsednik Thomas Mlinar, Predsednik Louis Dular, podpredsednik Carl J. Stwan, Taj. in blag. Frances M. Tavcar, 903 E. 73 St., 361-1918 od 7. zv., zapisnikar Anton Zupan. Nadzorniki: Anton Zupan, Carl J. Stwan, Joseph Drobnič, Chapl. Frank Majer, Sgt-at-Arms Jos. Drobnič, F.M. of G. Jerry Glavac, S.M. of G. Joseph Moze, Strazar Leo Kolegar, Reditelj Jacob Subel. — Društvene seje četrto nedeljo vsaki drugi mesec v l. 1973 — jan. mar. maj, jul. sept. nov. ob 9:30 dop. v Slovenskem narodnem domu (stara poslopje) v sobi nasproti urada SND. Urad zgoraj in uradne ure od 2. do 4. pop.

DARUJTE ZA TISKOVNI SKLAD AMERIŠKE DOMOVINE! PODPIRAJTE NASO SLOVENSKO USTANOVU!

NOVICE- z vsega sveta

NOVICE- ki jih potrebujete

NOVICE- ki jih dobite še sveže

NOVICE- popolnoma nepristranske

NOVICE- kolikor mogoče originalne

NOVICE- ki so zanimive

vam vsak dan prinaša v hišo

Ameriška Domovina

Povejte to sosedu, ki še ni naročen nanjo

Imenik raznih društev

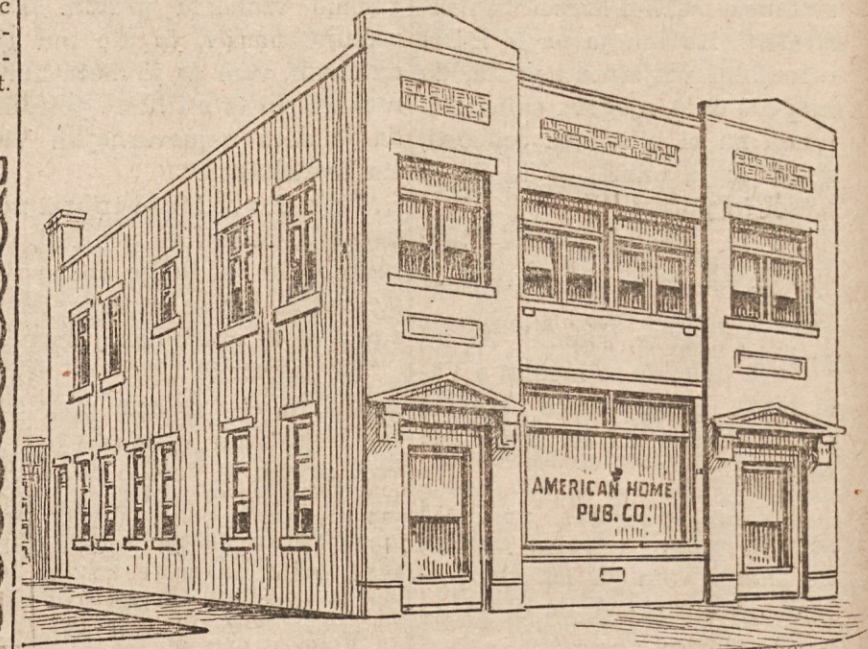
Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ŠT. 25 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Rudolph Praznik; predsednik Frank A. Turek; podpreds. Ernest Racic; tajnik Albin Orehek, 18144 Lake Sh. Blvd., tel. 481-1481; zapis. John Skrabec; blagajnik Joseph Baskovic. Nadzorniki: Frank Zupancic, Joseph J. Nemanich, Rudolf Drmot; vratar A. J. Fortuna. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John J. Polz. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki. — Društvo zboruje vsak prvi turek v mesecu v šoli sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni asesment se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in 25. v mesecu od 6. do 8. ure zvečer v društveni dvorani. V slučaju bolezni naj se bolnik javi pri tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

DR. SV. LOVRENCA ŠT. 63 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga, predsednik Joseph Fortuna, tajnik Ralph Goddec, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnikar Charles Virant, blagajnik Josip W. Kovach; nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Virant. Zastavonoša Joseph

W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St.: J. W. Kovach in Ralph Goddec; Zastopnik za SND Maple Hts.: J. W. Kovach. Zastopniki za atletiko in booster club: Joseph W. Kovach in Ralph Goddec. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, Dr. Wm. Jeric, dr. J. Folin in dr. F. Jelercic. — Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni uri popoldne v SND na 80. česti. — Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški asesment 65c na mesec in plačuje \$7.00 bolniške podpore na teden, če je član bolan pet dni ali več. Rojaki v Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovčenca.

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 150 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga; predsednica Josephine Muh; podpredsednica Frances Lindic; tajnica Josephine Winter, 3555 E. 80 St.; blagajničarka Laura Berdyck, zapisnikarica Agnes Zagar. Nadzornice: Frances Lindich, Helen Krofi in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.: Frances Lindich in Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Anna Kresevic, zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinsko dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; za Federa-



Za vsakovrstna tiskarska dela

se priporoča

TISKARNA AMERIŠKE DOMOVINE

6117 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

tel. HE 1-0628

TRGOVSKA IN PRIVATNA NAZNANILA

Vse tiskovine za društvene prireditve:

okrožnice, sporedi, vstopnice, listki za nakup okrepčil.

Spominske podobice in osmrtnice.

Najlepša izdelava - Prvovrsten papir - Hitra postrežba

NAROČAJTE TISKOVINE PRI NAS!

TRGOVSKE TISKOVINE - PRIVATNE TISKOVINE